



The last five hundred years

آخر 500 عام

For the last 500 years, the largest and most important city in Libya has been Tripoli. Ports, like Benghazi, have also played a major role. Because of fishing, trade and piracy, the sea was key to Libya's economy during the early modern period. Trans-Saharan trade was also vital for the region's prosperity. There were large trade centres at, for example, the desert oases of al-Jufra, Murzuq, Ghat and Ghadames. Camel caravans connected Libya with the Niger River, the Lake Chad basin and the Nile.

Libya's extremely dry climate posed challenges for much of the population. Many people lived in rural settlements and villages, farming and raising livestock. Some led a nomadic lifestyle, living in tents and tending flocks of animals.

Since Libyan independence in 1951, the discovery of oil has transformed the country's economy. Tripoli, Benghazi and Misurata have grown into the large cities that we know today.

منذ 500 سنة كانت طرابلس أكبر وأهم مدينة في ليبيا، ولعبت الموانئ، مثل بنغازي، دوراً كبيراً أيضاً، ويسبب صيد السمك والتجارة والقرصنة كان البحر أساسياً لاقتصاد ليبيا خلال الفترة الحديثة المبكرة كما تعد التجارة عبر الصحراء عنصراً حيوياً في ازدهار المنطقة، و كانت هناك مراكز تجارية كبيرة منها على سبيل المثال في الجفرة ومرزوق وغات وغدامس، وكانت قوافل الجمال تربط ليبيا بنهر النيجر وحوض بحيرة تشاد ونهر النيل.

وشكل مناخ ليبيا شديد الجفاف تحديات للكثير من السكان، وكان العديد منهم يعيشون في مستوطنات وقرى ريفية ويمتهنون والزراعة وتربية الماشية، واتبع البعض نمط الحياة البدوية ويعيشون في خيام ويرعون قطعاناً من الحيوانات.

منذ استقلال ليبيا في عام 1951، أدى اكتشاف النفط إلى تغيير اقتصاد البلاد، ونمت طرابلس وبنغازي ومصراتة وأصبحت من المدن الكبيرة التي نعرفها اليوم.

Top image: The military fort at Murzuq, dating from the Ottoman period (Photograph: FranzFoto).

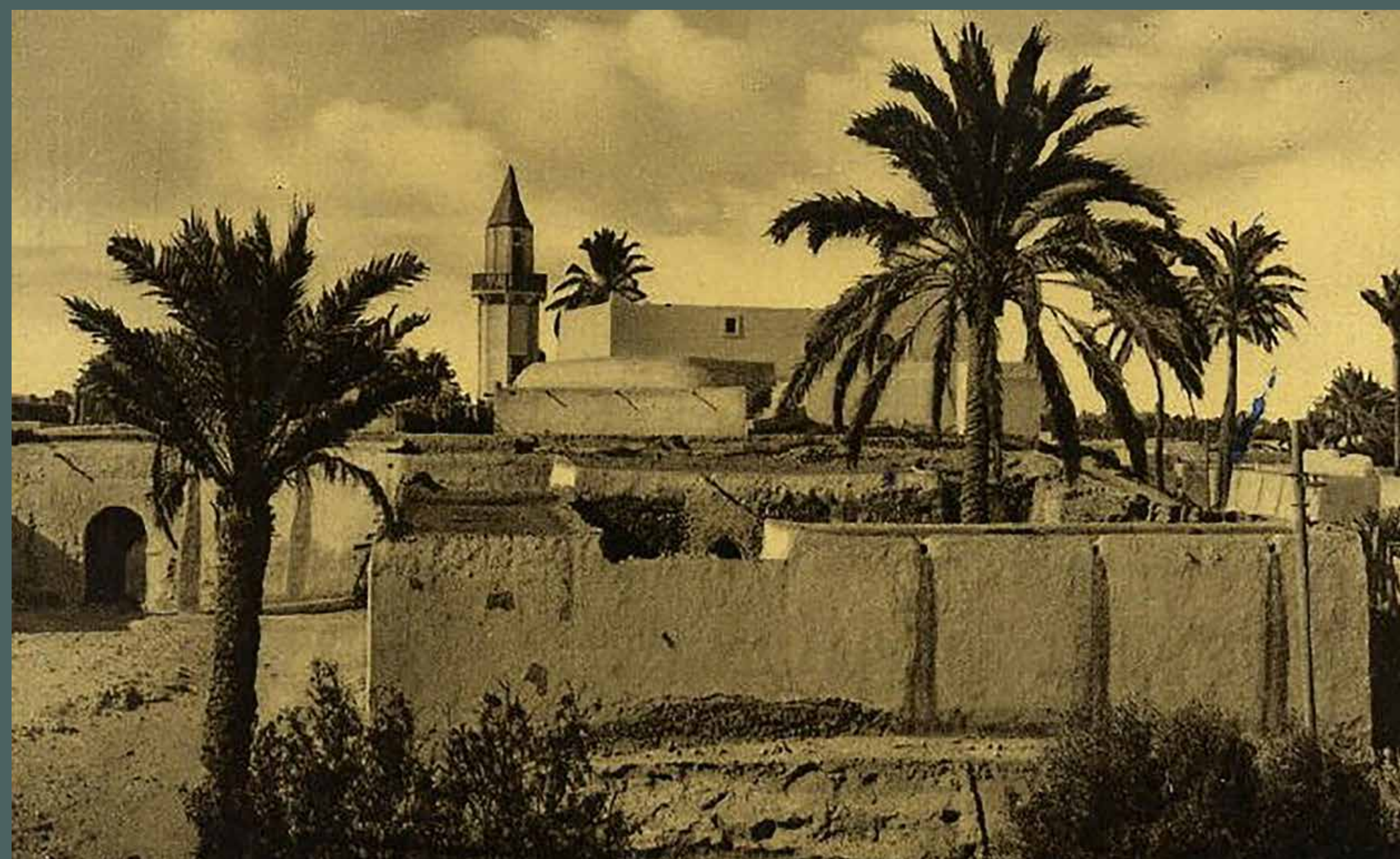
الصورة في الأعلى: الحصن العسكري في مرزوق ويرجع إلى الفترة العثمانية (الصورة: FranzFoto).

Right: Tripoli medina with the Ottoman clock tower in the background (Photograph: R. Glover).

اليمن: مدينة طرابلس القديمة وبرج الساعة العثماني في الخلفية. (تصوير: R.Glover).

Below: Another view of Tripoli medina (Photograph: (Image: A. Elhusuni).

تحت: منظر آخر لمدينة طرابلس القديمة (تصوير: عبد الجواد الحسوني).



Above left: Photograph taken in 1930 of the town of Misurata before its expansion.



أعلى يسار: صورة لمدينة مصراتة قبل توسعها التقطت عام 1930.

Above right: This abandoned town near Hun, now covered by sand dunes, was home to a flourishing community about 500 years ago (Photograph: M. Alhddad).

أعلى يمين: كانت هذه المدينة المهجورة بالقرب من مدينة هون المغطاة الآن بالكثبان الرملية موطناً لمجتمع مزدهر منذ حوالي 500 عام (تصوير: مفتاح الحداد).



Above left: The oasis of Ghadames was a very important town on the trans-Saharan trade route (Photograph: R. Bamler).



Above right: The mosque and Ottoman fort at Murzuq (Photograph: N.Hoult).

أعلى يمين: المسجد والحصن العثماني في مرزوق (تصوير: N.Hoult).

Bottom image: The fort at Ghat was built during the Italian colonial period (Photograph: DuiMDog).

الصورة في الأسفل: تم بناء الحصن في غات خلال فترة الاستعمار الإيطالي (الصورة: DuiMDog).



Department for
Digital, Culture
Media & Sport

